

03376



波立特選集



波 立 特 選 集

(二)

施 人 逸 譯

世 界 知 識 社

一九五六年・北京

HARRY POLLITT
SELECTED ARTICLES AND SPEECHES

VOLUME II

Lawrence & Wishart Ltd.

London, 1954

本書係根據英國勞倫斯—韋沙特書店一九五四年英文版譯出

波立特選集

(二)

施人逸譯

*

世界知識社出版 (北京東總布胡同忠厚里)

北京市書刊出版業營業許可證出字第55號

北京新華印刷廠印刷 新華書店發行

*

書號: 456 · 850 × 1168 1/32 · 4 $\frac{3}{4}$ 印張 · 4 擇頁 · 108,000 字

一九五六年一月第一版

一九五六年一月北京第一次印刷

印數: 1—6,000 定價: (6)0.88元

目 錄

对世界和平的威脅.....	1
援助西班牙人民.....	8
工人階級的命運掌握在我們的手裏.....	14
举起联合前進的旗幟.....	20
向苏联致敬.....	34
奥地利.....	54
在英國共產党第十五次党代表大会上的政治報告.....	64
捷克斯洛伐克被出賣了.....	88
保衛人民.....	102
西班牙：下一步是什麼？.....	118
是不是終將一戰？.....	134

对世界和平的威脅

〔一九三五年墨索里尼对埃塞俄比亞的進攻，是國際聯盟首次嚴重的考驗，因為這兩個國家都是國際聯盟的成員。世界輿論迫使國聯对意大利採取有限度的制裁措施，方式是拒絕供应某些貨物——虽然禁运石油本可以有效地制止意大利的法西斯侵略，却从未实行。本文是在英國政府突然放棄制裁之後寫的。〕

國民內閣關於放棄对意大利实行制裁的決議激起了極大的公憤；这是最新的証据，証明國民內閣是法西斯侵略的最好的朋友和支持者。

整个形势愈來愈令人相信，不打倒國民內閣，世界和平是沒有保障的。或許現在正是時候來總結一下國民內閣过去对埃塞俄比亞局势所採取的政策。

大家該还记得，在去年九月的國際聯盟大会上，当时的國民內閣外交大臣賽繆尔·霍尔爵士發表过一篇演說，这篇演說使很多人相信國民內閣是可以確保和平的。霍尔的演說贏得了我國幾乎各系報紙的喝采。下面便是霍尔於一九三五年九月十一日所作的演說中有關的一段話：

“國際聯盟盟約中的一些思想已成為我們國家的是非觀念的一部分。我國主張集体維護盟約的全部，尤其主張堅定地、集体地反抗一切無故的侵略行動。因為，英國人民是講求实际的

人民，他們認為，建立在國際協定上的集體安全，是保障和平的最有效的辦法，假如這個新鑄成的工具遭到了挫傷或破壞，則英國人民將會感到嚴重的不安。”

那些參加了一九三五年夏天所組織的和平問題民意測驗的數百萬人民都為這項聲明所欺騙。我們看到，財政大臣尼維爾·張伯倫先生為了迎合輿論的這個趨勢，於一九三五年十月十四日也發表了下列談話：

“假如國際聯盟放棄其盟約中規定的職能，每一個弱國都將首先進行武裝，然後爭取和它們最強大的鄰國結成聯盟，這樣歐洲的和平不久便將處於歐洲最大和最強的國家的虎口之下。”

這一談話發表後不久，便宣告了要進行大選。政府方面的一切宣傳和講演都在假惺惺地說，他們是和平的監護人，尤其是，他們認為侵犯埃塞俄比亞的獨立是一種不能容忍的事。

在那次選舉中，政府的政策是這樣說明的：

“和從前一樣，國際聯盟仍將為英國外交政策的基石。在目下意大利和埃塞俄比亞之間不幸的爭端中，我們一向所遵循的政策將不會動搖。……我們對國聯的態度是由這樣的信念來決定的，即只有由集體努力的結果而獲致的集體安全，才能使我們不致於回復到那導致世界大戰的舊制度上去。”

簽名：斯坦萊·鮑爾溫

傑·蘭姆賽·麥克唐納

約翰·西蒙

正是在這一基礎上，國民內閣才贏得了這次大選，獲取了重新執政的機會。不久之後，政府的原形畢露了，它想盡了一切辦法去拯救當時在埃塞俄比亞處於不利地位中的墨索里尼。

这个政府一向尽力設法支撐法西斯國家，帮助法西斯國家免於崩潰，以期有朝一日，有一个法西斯國家可以强大得足以進行对苏联的干涉战争。这就是國民內閣过去在中國东北支持日本的政策的原因，同時也說明了它的親希特勒的政策。

一九三五年十二月，意大利在埃塞俄比亞遭遇到極大的困难，只要坚决执行經濟和財政上的制裁，特別是石油制裁，就能輕而易舉地在那時結束战争，正当此時，賀爾一賴伐尔协定簽字了。整个英國立即掀起了一个憤怒的高潮，迫使國民內閣不得不把賀爾暫時撇在一边，鮑尔温於十二月十九日在下議院發表了他那聞名的声明，當時他說：

“我沒料想到我國各地的許多議員們竟因为我可以称之为良心和榮譽的理由而表露出來的那種比較深切的感情。……这个方案現在是完全作罷了。”

过了一天(十二月二十日)，張伯倫也想以下列的話來平息公众的意見，他說：

“國際聯盟就是我國外交政策的基石。”

把艾登找出來是为了抵擋那全体人民对國民內閣的憤怒，並使人們發生錯誤的幻想，以为政府將执行一項符合人民要求的坚决的政策。

事情不久就很清楚了，艾登是去做鮑尔温的馴服的和心甘情願的工具的。國民內閣現在正傾其所有的力量着手阻止要求实施石油制裁的任何建議。大家知道，有些非國際聯盟的成員國，譬如美國，願意支持石油的禁运。國民內閣的主要意圖可以从它給艾登的指示中得到証明，指示中說，艾登一方面應該裝作是一个拥護國際聯盟的人，但他同時也必須記住，英國是不願意使墨索里尼遭受失敗的。正

因為這樣的政策，所以就沒有做出任何有效的事。

接着，由於應用了現代戰爭中最兇惡的武器^①，意大利才開始從以前在埃塞俄比亞所處的險惡境地中好轉過來，這時，英國國內又掀起了一陣巨大的呼聲，要求必須採取行動制止這些暴行。

鑒於羣眾的憤怒，艾登代表國民內閣於四月二十日在國際聯盟理事會上說道：

“就英王陛下政府來說，我們建議繼續那些已付諸實施的經濟和財政制裁。此外，英王陛下政府還隨時準備考慮實行對解決爭端認為是有效的任何進一步的經濟和財政制裁。”

但是，沒有採取一點實際步驟來實行這一政策。

最後，意大利進入了亞的斯亞貝巴，於是，在英國所有的親法西斯勢力中開始展開了一個廣泛的宣傳，說新的局面出現了，意大利侵佔埃塞俄比亞是個既成事實，必須採取步驟來扭轉我們的政策。

從下面的一件事最能判斷出來，墨索里尼心裏是多麼地有把握，他對國民內閣是無可懼怕的：緊接着意大利的國旗飄揚在亞的斯亞貝巴上空之後，他便派出他的代表比里利先生到倫敦去在下院的一次會議上發表演說，這次講話的目的是在設法說服政府負責人士利用他們的權位來發起一次對意大利的借款，以便幫助墨索里尼擺脫他在意大利國內所遭受到的嚴重的經濟和財政危機。

不久，國民內閣的心意大白於世了。這個曾在日內瓦把自己說成是最擁護盟約的神聖不可侵犯性的政府，這個曾欺騙數百萬愛好和平的人民而贏得政權的政府，派了財政大臣張伯倫到一個聞名的保守黨俱樂部去，在這個俱樂部裏，他發表他那出名的演說，要求終止對意大利的制裁，並把繼續實行制裁稱為是“極度的瘋狂”。

① 指墨索里尼對埃塞俄比亞人民使用毒氣。

英國的公眾輿論又一次震動了，但是在上星期的下院辯論中國民內閣的全部政策都揭露了出來，當時艾登的表現是很尷尬的，他不得不承認說，他是支持國民內閣關於終止對意大利制裁的決議的。

在寫這篇文章的時候，顯而易見地，英國人民都感覺到，國民內閣使和平的機器受到了損傷。各地都在舉行抗議示威運動。工黨号召整個勞工運動從事於保衛和平的運動。這一運動應該受到歡迎，因為早就該有這樣的運動了。

正像去年秋天一樣，在所有工人階級的組織中，只有共產黨要求工人運動的各方面組織統一戰綫，以便停止對意大利的一切商業往來、封鎖蘇彝士運河、取消對埃塞俄比亞的貸款和輸運軍火的禁令和制止再對意大利實行貸款和輸送戰爭物資。因此現在我們仍要求，不借給意大利政府一文錢，不和意大利政府訂立任何軍火合同——因為事實是，意大利政府正表示如果他們能獲得借款他們要購買軍火，這樣來引誘我們的軍火製造商。

我們要求，對意大利的經濟和財政制裁應繼續下去。我們相信，統一的工人運動是能夠吸引那樣的力量來支持它而使它能推翻國民內閣的。

事情是一天比一天更清楚了，國民內閣的外交政策是建立在同意大利和德國的聯盟上的，他們希望這個聯盟能夠制止和恐嚇那現在正席捲歐洲的勞動大眾巨大的左傾勢力。

他們公開地要求結成德—意—英聯盟來宣揚這種主張，希特勒的朋友羅塞麥爾在“每日郵報”上所進行的宣傳每天都有這類話。華德·普賴斯在六月十六日的“每日郵報”上寫道：

“法國在大陸上的霸權已成過去。它被嚴重的內部分歧所

分裂了。它的新政府將處於莫斯科危險勢力的影響之下。它的力量與東鄰諸國相比是大大地低落了。在未來一個時期內我們已不大可能指望法國作為歐洲的一種穩定力量。至於說到國際聯盟，英國曾經付出了恥辱的代價，換得這樣的認識，即國際聯盟的活動的唯一後果是將這個國家捲入當前的、可怕的危險中去。假如佈滿於西班牙和法國的共產主義勢力要去影響其他國家的話，我們就找不到比德國和意大利兩國政府更有用的朋友了，因為它們已在它們的國內消滅了共產主義。最近幾年來，我們把所有的注意力都放在國際衝突上，而布爾什維主義的階級戰爭或許還是個更迫近的危險哩。”

自從國民內閣執政以來，它的政策現在或許比以前任何時候都可以看得更明白。肯定地說，愈來愈多的人已認識到這個政府的危險性。假如工人運動內建立起統一，假如在這個基礎上能組織一個全國範圍的運動，把一切愛好和平的人都爭取過來支持它，那末，我們可以確信，用最激烈的羣眾活動方式就能夠把國民內閣趕下台，並選出一個工黨政府。在羣眾的壓力下，這樣一個工黨政府將會與法國的左翼政府^①以及蘇聯政府密切地聯合在一起，那時這個國家的集體力量就足以制止法西斯侵略的任何進一步的行動，並成為真正加強集體安全原則的基礎。

我們希望，六月二十六日至二十九日正在里子召開的全國和平運動代表大會，將對國民內閣使世界和平所處的當前的嚴重局勢給予認真的注意，並且希望要認真努力地來克服目前存在於和平運動中的不團結，制定能夠動員數百萬人民來支持我們的要求的一項政

① 一九三六年，在人民陣綫中的三個黨——共產黨、社會黨和激進黨的支持下，在法國成立了以社會黨領袖利昂·勃魯姆為首的政府。

策,这些要求可以成为勝利地進行阻止法西斯侵略的任何進一步行動的運動的基礎。

(“國際新聞通訊”，一九三六年六月二十七日。)

援助西班牙人民

〔一九三六年七月十九日，開始了由佛朗哥將軍領導的經過縝密計劃的法西斯叛亂，以反對那年年初選出的民主的西班牙政府。

為了抵抗佛朗哥的叛亂，西班牙政府要想從英國和法國購買迫切需要的軍火，却被這兩國的政府拒絕了，這種拒絕是違背國際法的。與此同時，墨索里尼和希特勒則給了佛朗哥大量的援助，並公開地支持他。哈里·波立特對一切真誠的民主人士所發出的援助西班牙政府的呼籲，不僅在勞工運動內部而且在勞工運動外部的廣泛的階層中獲得了支持。〕

目前在西班牙正在進行的代表民主、法律和秩序的人民力量與野蠻、殘暴的法西斯勢力之間的鬥爭，正在決定着國際形勢未來的全部發展。

正如一九三三年法西斯之在德國取得政權，開啓了一個新的、極其危險的國際局面，擾亂了全世界的和平，現在在西班牙，也正在進行着一場鬥爭，這場鬥爭的結果將決定民主、社會進步、集體安全 and 全世界和平的前途。這樣說並非誇大其詞。

因此，任何人凡自認為對民主、人民的意志和立憲政治有一點尊重的話，就決不能保持任何中立的態度。

西班牙民主勢力獲得勝利的關鍵特別是掌握在法國和英國人民的手裏。假如我們用以支持合法選出的西班牙政府的精神和力量，有意大利、德國、法國和英國的法西斯分子和反動派用以支持西班

牙法西斯分子的精神和力量的一半的話，那末決定性的勝利早就取得了。

西班牙政府不是僅僅在和西班牙法西斯分子作戰，它也是和意大利和德國的法西斯政府，法國的反動派以及英國那些支持“泰晤士報”、“每日電訊報”、“晨郵報”、“每日郵報”和“每日快報”的人們在作戰。

西班牙內戰不是由社會黨或共產黨發動的。這個使人命遭受到極大損失的叛亂是由意大利和德國的法西斯政府周密地組織、準備並以金錢和軍火來加以支持的。

國民內閣拒絕將燃料和食物供給合法的西班牙政府的船隻和飛機，允許英國飛機去幫助法西斯，派遣其海軍軍官到西班牙法西斯軍艦上作禮節性的訪問，並縱容聞所未聞的扯謊和挑釁，這樣就給了西班牙人民以極其卑鄙兇狠的打擊。

西班牙的鬥爭扯下了保守黨的假面具，很久以來，保守黨以偽裝擁護民主和尊重選民的意志而欺騙了數百萬英國人民。它們現在每日對西班牙法西斯所進行的公開的支持，是對英國人民的一個嚴重的警告：當為維護民主制度而反對日益增長的法西斯獨裁趨勢的鬥爭向前發展時，英國人民將遭到怎樣的待遇。

西班牙人民並不是在為建立蘇維埃或無產階級專政而鬥爭。只有那些十足撒謊的惡棍和那些思想錯誤的以“左傾”自命的人們，才說他們是那樣的——兩者都共同幫助了法西斯反叛者去達到其目的。西班牙的鬥爭是為了維護一個國家的民主和自由政體，這個國家的經濟性質仍舊是落後的，而它的各種制度直到最近之前還是專制的和封建式的。這是一個強加在西班牙人民頭上的鬥爭，其目的是要讓封建的、保皇的和教會的反動派重新執政並鎮壓人民。這個

鬥爭的目的也在於打擊法國人民政府並且在民主政治仍然存在的各國阻止日益高漲的團結運動和成立一個人民陣綫的要求。它也是法西斯备战鬥爭的一部分，因為這種戰爭準備只有在所有擁護民主與和平的人民都被血腥的法西斯獨裁壓服下去之後，才可以順利地實現。

法西斯的叛亂是經過縝密準備和安排的。這是對日本在遠東、意大利在埃塞俄比亞和德國在歐洲的侵略行為沒有加以約束從而為法西斯侵略者造成的一種肆無忌憚的氣氛的必然後果。這是對許多民主國家內日益要求成立人民陣綫的運動進行恐嚇的一種企圖。法西斯分子懂得，人民陣綫愈堅強，則民主國家組成一個集團的運動也就會愈強烈，而這種集團是能夠制止法西斯的一切侵略行為的。

為了執行這一任務，他們就選中了西班牙，在新的法西斯攻勢中對之開第一砲，因為法國和西班牙的人民政府的成就清楚地表現了掌握在人民、特別是有組織的工人階級手中的力量能夠改善千百萬人的經濟情況，同時還能夠加強那些願意保衛民主與和平的勢力。

內戰被強加在西班牙人民的頭上。那些為保衛他們自己所選出的政府而作戰的絕大多數西班牙人民，只是在武器配備齊全的法西斯分子發動了內戰之後，才獲得了武器的。這些武器大部分都是從法西斯藏在教堂中的倉庫中和被打敗的叛軍手中取得的。武裝叛亂一開始，法西斯分子便從意大利和德國獲得了飛機、飛行員和軍火。就忠於西班牙政府的軍艦所遭遇的情況而論，一個被承認的政府得在任何港口為它的軍艦添加燃料的這一國際權利遭到了嚴重的侵害。德國軍艦“德意志號”的活動是故意企圖使西班牙政府的軍艦在西班牙領水內不能接近和擊敗法西斯分子的武裝船隻。墨索里尼、希特勒以及羅斯麥爾對法國政府進行種種恫嚇，假如它胆敢援助西班牙

政府的話，他們便將如何如何。一切中立的假面具都拋在一邊了。

法西斯分子方面每天所進行的聲勢囂張的十足的干涉可以是百無禁忌的。但是——要是工黨舉辦了一個幫助西班牙人民保衛他們所選出來的政府的捐款運動的話，保守黨報紙馬上就要厲聲斥責！要是莫斯科的工會會員舉行一個團結示威遊行，要是他們與英國工人一樣也行使了捐錢幫助西班牙人民的權利的话，這種狂叫就更響亮了！這些保守黨報紙瘋狂地、歇斯底里地叫喊着：“莫斯科干涉”，“莫斯科黃金”等等。

那些積聚兵力反對西班牙民主，反對西班牙人民經過自由投票而選出的政府的邪惡的反動勢力，現在必須以英國人民不可抗拒的力量和實際的支援來擊敗它。所謂“中立”必須終止。不站到野獸般的法西斯主義的一方，就要站到民主的一方。在這場殊死的搏鬥中，決沒有中立可言。英國人民的命運和西班牙人民的命運一樣肯定地將在西班牙見分曉。

這是有關一切民主勢力的榮譽的問題。在西班牙街頭、田野和山地要塞的男女人們，正以生命來捍衛和平與民主。讓我們認清：一切接受民主與集體安全原則的英國人理應了解，西班牙人民正以他們的鮮血和他們的一切來捍衛民主與集體安全。

他們一定會勝利，但我們有責任去幫助他們。假如所要打擊的僅是西班牙的法西斯分子，那他們早就會在二十四小時內把法西斯叛亂鎮壓下去。他們是在和世界法西斯與保守黨反動派的勢力作鬥爭。數以百計的人已經犧牲了，他們為保衛自由和民主昂然地視死如歸。

這些光榮的烈士們和那些現在正置身於民主與法西斯鬥爭中的男女們大聲地向我們發出請求支援的呼籲。為了未來的世界和平、自

由与民主的利益，我們必須立刻給予他們实际的帮助。怎样帮助呢？

(一)要求國民內閣給予那选出的西班牙人民政府以該政府所需的帮助，並設法实现我們的这个意志。

給予西班牙政府的一切軍艦和飛機在英國港口添加燃料和取得粮食供应的充分自由。防止对西班牙法西斯分子的任何援助，不管是通过意大利和德國政府也好，或者是通过英國的私人公司和个人也好。

給予合法的西班牙政府以各种方便和帮助，讓它得到它所需要的飛機和軍火來保衛民主。英國必須只承認二月选举中选出的合法的西班牙政府。

拒絕給予任何法西斯船隻和飛機以帮助，拘留任何到達英國口岸內的這類船隻和飛機。

(二)要求立即動員國際聯盟所能支配的一切武力和力量，这种力量能在國際聯盟內團結所有民主國家來支持國際聯盟的一个會員國。

假如过去國際聯盟反对意大利对埃塞俄比亞的挑釁是做对了的話，那末，國際聯盟來反对现在支持法西斯叛軍的意大利和德國的联合势力也同样是必要的。

嚴格檢查英國廣播公司和保守党報紙，制止造謠和挑撥。

(三)組織一个由工党、職工大会和合作党所組成的全國联合委員會的代表团，去向國民內閣提出給予西班牙的人民政府以全力支持的要求。

組織一个全國範圍的運動，吸收一切民主力量來支持西班牙人民，除組織金錢的支援外，还能对國民內閣施加羣众的压力，迫使它支持西班牙政府。

各工会应在我国各工廠組織每週捐款。應該請求紅十字會組織醫生、救護車和醫藥設備去治療那些因保衛民主而受伤的战士們。合作運動應組織運糧船隻開往西班牙。所有民主與和平運動應組織一個有其重要代表參加的代表團到西班牙去，以表示與西班牙人民友好團結。職工大會應指示在軍火和運輸工業中工作的所有會員提高警惕，拒絕將任何軍火、飛機或駕駛員運到西班牙去幫助法西斯叛軍。舉行一個使這些措施付諸實施的運動，就會保證英勇的西班牙人民迅速取得勝利。這些措施就會給各國的法西斯分子和反動派以決定性的打擊。它們就會將一切民主的人民更緊緊地結成一支攻不破的力量，而這支力量就能夠粉碎世界各地法西斯侵略者的戰爭目的。

八月初旬的這些日子無可避免地令我們想起了二十二年前——一九一四年的那些日子。

一九一四年——它立即使我們回憶起成百萬人所遭到的大屠殺——無窮無盡的苦難——死神好像是在一個長期的死亡節裏奪取人命。那些在法蘭德斯、東歐和達達尼爾海峽的成百萬冤魂——那些標誌着成百萬死亡者墳墓的十字架——世界上青年和男子中的精華。他們現在對我們發出了他們的可怕的警告。

西班牙的鬥爭說明世界正站在十字路口上。路標上清楚地指出——一條是民主與和平，一條是法西斯與戰爭。問題就是這樣。讓我們來加以回答吧。讓英國的人民以我們的民主傳統、我們目前的自由、我們的力量團結一致地保衛西班牙的民主吧，因為西班牙的民主現在是為我們而鬥爭的，正像是為他們自己而鬥爭一樣。

我相信，每個有心腸的人都一定會響應並保證使得那些保衛西班牙民主的不屈不撓的英雄們早日取得勝利。

（“國際新聞通訊”，一九三六年八月八日。）